

## SEGURIDAD PUBLICA/POLICIA, continuar

### Intervención/Prevención de Pandillas

**Catholic Charities del Condado de Santa Clara** ..... (408) 938-6731  
921 S. First Street, San Jose  
*Apoyo a familias y personas, intervención de pandillas, mediación y crisis*

**MACSA** ..... (408) 928-5820  
2254 Alum Rock, San Jose  
*Intervención de pandillas y mediación de 10-21 años*

### Vecindarios

**Grupo Activo para Mejorar el Vecindario** ..... (408) 245-NEAT (6328)  
*Un grupo trabajando con la comunidad para mejorar la calidad de vida en los vecindarios de Sunnyvale*

**Programa de Preservación de Vecindarios de la Ciudad de Sunnyvale** ..... (408) 730-7610  
*Información sobre leyes, códigos y regulaciones municipales*

**Servicios a la Comunidad de la Ciudad de Sunnyvale**..(408) 730-7599  
*Apoyo a Asociaciones de residentes y vecindarios*

**Vecindarios de Sunnyvale se Preparan Activamente (SNAP)** ..... (408) 730-7190  
*Policía de la Ciudad de Sunnyvale-Oficina de Servicios de Emergencias*

## SERVICIOS PARA ADULTOS MAYORES

**Centro para Adultos Mayores de Sunnyvale** ..... (408) 730-7360  
550 E. Remington Drive, Sunnyvale  
*Actividades, servicios y almuerzo para adultos mayores de 50 años de edad*

**Servicios Comunitarios de Sunnyvale** ..... (408) 738-4321  
725 Kifer Road, Sunnyvale  
*Programas de comida y recursos para adultos mayores y familias*

**Sitio de Nutrición de Sunnyvale** ..... (408) 739-0833  
535 Old San Francisco Road, Sunnyvale  
*Ofrece comidas nutritivas para adultos mayores*

## SERVICIOS PARA INMIGRANTES

**Catholic Charities del Condado de Santa Clara** ..... (408) 468-0100  
2625 Zanker Road, San Jose (408) 944-0691 Español  
*Asistencia con la solicitud de la ciudadanía y clases de preparación para la ciudadanía*

**Línea de Información de Servicios de Inmigración y Ciudadanía estadounidense** ..... (800) 375-5253  
*Información en Español sobre visas, residencia permanente y ciudadanía*

**Centro Legal De la Raza** ..... (415) 863-0764  
474 Valencia Street, Suite 100, San Francisco  
*Servicios legales gratuitos relacionados con empleo, vivienda e inmigración.*

**Programa de Ciudadanía e Inmigración** ..... (408) 534-5451  
701 Vine St., San Jose  
*Ofrece servicios de integración de inmigración en varios lenguajes*

## SERVICIOS SOCIALES

**Asistencia General del Condado** ..... (408) 271-5600  
591 N. King Road, San Jose

**CalWORKs** ..... (408) 271-5600  
*Asistencia temporal para familias necesitadas*

**Santa Clara Family Health Plan** ..... (877) 680-6144  
*Asistencia con solicitudes de seguro medico como Medi-Cal o Healthy Families para niños y familias*

**Servicios Sociales del Condado de Santa Clara** ..... (650) 988-6100  
100 Moffet Blvd. Mountain View  
*Para aplicar para medi-cal, CalWORKs y estampillas de comida*

## TRANSPORTE

**SamTrans y Caltrain** ..... (800) 660-4287  
*Transporte entre los Condados de San Francisco, San Mateo y Santa Clara*

**Servicio de Transportacion Outreach** ..... (408) 436-2865  
*Transporte a bajo costo para adultos mayores y gente con discapacidades*

**Transportation Authority del Valle de Santa Clara (VTA)** ..... (408) 321-2300  
*Servicio de ómnibus y tranvía para la área metropolitana de Santa Clara*

## VIOLENCIA DOMESTICA/ABUSO DE NIÑOS O ADULTOS

**Hogar de Mujeres Asiáticas** ..... (408) 975-2739  
*Albergue, comida, ropa. Línea para crisis las 24 horas*

**Next Door, Soluciones para la Violencia Domestica**... (408) 279-2962  
*Línea de 24 horas para víctimas de abuso*

**Programa y Asistencia de Víctima-Testigo** ..... (408) 295-2656

**Red de Apoyo para Mujeres Abusadas YWCA** ..... (800) 572-2782  
*Consejería, albergue y servicios para víctimas de violencia doméstica  
Línea gratuita para crisis las 24 horas*

**Servicio de Protección de Ancianos** ..... (408) 928-3860  
*Línea de ayuda para ancianos que son víctimas de abuso en el Condado de Santa Clara*

**Servicio de Protección de Niños** ..... (408) 299-2071  
*Línea de ayuda a niños víctimas de abuso en el Condado de Santa Clara*



(408) 730-7800



## Una Guía de Recursos en la Comunidad de Sunnyvale 2014

## ALBERGUES Y VIVIENDA

**Albergues de Emergencia** ..... (800) 774-3583  
*Línea de Albergues las 24 horas*

**Catholic Charities del Condado de Santa Clara** ..... (408) 468-0100  
2625 Zanker Road., Ste. 200, San Jose  
*Vivienda compartida y/o a costo razonable, ayuda para buscar empleos y consejería*

**Centro de Bill Wilson (11 – 17 años)** ..... (408) 243-0222  
*Albergue de emergencia, comida y ropa*

**Consortio de Viviendas de Emergencia (EHC) LifeBuilders** ..... (408) 294-2100  
2011 Little Orchard St., San Jose  
*Albergues de emergencia para familias y personas individuales*

**InnVision the Way Home** ..... (408) 292-4286  
1900 The Alameda Suite 400, San Jose  
*Ayuda con vivienda y servicios sociales para familias y individuales sin hogar*

**Mid-Peninsula Housing Coalition** ..... (650) 356-2900  
*Provee viviendas economicas para familias, adultos mayores y personas con necesidades especiales*

## AYUDA LEGAL/MEDIACION

**Asistencia Legal para Adultos Mayores** ..... (408) 295-5991  
160 E. Virginia Street, Suite 260, San Jose  
*Consultas legales sobre maltrato, testamento legal y medicare*

**Bay Area Legal Aid** ..... (800) 551-5554  
*Línea de consejo legal para personas de bajos ingresos*

**Centro Legal Comunitario Katharine & George** ..... (408) 288-7030  
1030 The Alameda, San Jose  
*Ayuda legal gratuita para personas de bajos ingresos; empleos, compensación de trabajadores, consumidores e inmigración*

**Fundación Legal de Silicon Valley** ..... (408) 293-4790  
152 N. Third Street, 3er Piso, San Jose  
*Asistencia con discriminación ilegal, igualdad en la vivienda y asistencia legal de servicios de salud*

**Proyecto Pro Bono** ..... (408) 998-5298  
480 N. First Street, San Jose  
*Consultas legales gratis en San Jose, Sunnyvale y Mountain View*

**Proyecto Sentinel** ..... (408) 720-9888  
1490 El Camino Real, Santa Clara  
*Ayuda a residentes con preguntas de vivienda, aumentos y disputas alquiler y mas*

## COMIDA

**Banco de Comida Second Harvest del Condado de Santa Clara** ..... (800) 984-3663  
*Comida gratis para gente de bajos ingresos*

**CalFresh** ..... (877) 847-3663  
*Ayuda a familias y individuales sin ingresos a recibir comida*

**Our Daily Bread/Nuestro Pan Diario** ..... (408) 736-4108  
Iglesia Episcopal St. Thomas, 231 S. Sunset Ave., Sunnyvale  
L, Miér., V 11:00 a.m. - 12:30 p.m.. Almuerzo gratis, abierto para todos

**Programa de Nutrición Suplementaria para Mujeres, Infantes y Niños de California (WIC)** ..... (888) 942-9675  
*Programa de salud y nutrición para mujeres embarazadas y sus hijos menores de 5 años*

**Salvation Army** ..... (408) 720-0420  
*Comida de emergencia, ropa, ayuda financiera, tratamiento para drogas/alcohol*

**Servicios Comunitarios de Sunnyvale** ..... (408) 738-4321  
725 Kifer Road, Sunnyvale  
L-V 9 - 11:30 a.m.; 1 - 4:30 p.m.  
*Ayuda financiera, comida e información sobre servicios a la comunidad*

**Sunnyvale FISH** ..... (408) 245-9109  
1112 S. Bernardo Avenue, Sunnyvale  
*Comida de emergencia, ropa y otras necesidades para el hogar y articulos personales*

## CONSEJERIA/SALUD MENTAL

**Centro Comunitario de Consejería de la Universidad JFK** ..... (408) 524-4900  
572 Dunholme Way, Sunnyvale  
*Consejería a bajo costo. Por favor llame para una cita*

**Centro de Bill Wilson** ..... (408) 243-0222  
3490 The Alameda, Santa Clara  
*Consejería para familia, individuales y niños*

**Community Health Awareness Council (CHAC)** ..... (650) 965-2020  
590 W. El Camino Real, Mountain View  
*Consejería y grupos de apoyo para niños, adultos y juvenes*

**Fair Oaks Mental Health** ..... (408) 992-4800  
660 S. Fair Oaks Ave., Sunnyvale

## CONSEJERIA/SALUD MENTAL, continuar

**Lighthouse of Hope Centro de Consejería..... (408) 716-8101**

1515 Partridge Ave., Sunnyvale

*Ofrece una variedad de servicios de consejería a bajo costo para individuales y familias incluyendo clases para padres y jóvenes*

**NAMI para el Condado de Santa Clara ..... (408) 453-0400**

1150 S. Bascom Ave., Suite 24, San Jose

*Apoyo y educación para enfermedad de salud mental*

**YWCA Servicios de Consejería .....(408) 295-4011 ext. 259**

375 S. 3rd Street, San Jose

*Consejería para individuales y familias a bajo costo*

## CUIDADO EN HOSPICIOS

**Centro de Living with Dying..... (408) 243-0222**

**Hospicio y Hogar de Salud Pathways.....(888) 755-7855**

585 N. Mary Ave., Sunnyvale

**Hospice of the Valley..... (408) 559-5600**

4850 Union Avenue, San Jose

**KARA..... (408) 255-8033**

457 Kingsley Avenue, Palo Alto

*Servicios de apoyo emocional*

## DROGAS/ALCOHOL/ENVENENAMIENTO

**Al-Anon/Alateen..... (408) 379-1051**

*Apoyo a familiares y amigos de alcohólicos*

**Alcoholicos Anónimos –**

**Oficina Central Condado de Santa Clara ..... (408) 374-8511**

*Línea de ayuda las 24 horas*

**Centro para el Tratamiento y Abuso**

**de Sustancias..... (800) 662-HELP (4357)**

*Departamento de Salud y Servicios Humanos de USA*

**Línea de Acción para Intoxicaciones**

**y Envenenamientos ..... (800) 222-1222**

*Preguntas y ayuda para prevención de envenenamiento o intoxicaciones en niños o adultos*

**Narcóticos Anónimos ..... (408) 998-4200**

*Línea de información de lugares y fecha de reuniones*

## EDUCACION PARA PADRES

**Centro de Bill Wilson..... (408) 243-0222**

*Ofrece clases para padres con hijos entre las edades de 12 a 17 años*

**Children’s Health Council..... (650) 617-3812**

*Clases para padres y grupos de apoyo*

**Hand in Hand .....(650) 322-5323**

*Clases para padres, grupos de apoyo y libros en Español para padres*

**Lighthouse of Hope Centro de Consejería..... (408) 716-8101**

*Ofrecen clases y consejería a bajo costo para padres y padres jóvenes*

**Parents Helping Parents ..... (408) 727-5775**

*Ayuda a las familias y comunidades con necesidades especiales de niños*

**Parents Place ..... (650) 688-3035**

*Educación para padres, recursos para necesidades especiales, consejería para familias*

**Programa de Educación YMCA**

**del Valle de Santa Clara ..... (408) 257-7160**

*Clases para padres de niños y adolescentes*

**Servicios y Recursos para Padres**

**en la Ciudad de Sunnyvale.....(408) 730-7800**

*Referencias a clases para padres y proveedores de cuidado de niños*

## EMPLEO

**NOVA Centro de Empleo.....(408) 730-7232**

505 W Olive Ave., Ste. 550, Sunnyvale

*Entrenamiento y ayuda sin costo para conseguir empleos para adultos*

**NOVA para Jóvenes .....(408) 730-7640**

*Para 14 – 24 años*

## LINEAS DE AYUDA Y CRISIS

**211 del Condado de Santa Clara ..... 211**

*Línea de información sobre una variedad de servicios en la comunidad e información*

**Centro Nacional de Niños Perdidos y Explotados..... (800) 843-5678**

*Para reportar un niño perdido o que ha visto un niño desaparecido o*

*obtener información para proteger a sus hijos de un secuestro*

**Línea de Ayuda a Familias Asociación Alzheimer.....(800) 660-1993**

**Línea de Crisis para Jóvenes de 24 horas ..... (888) 247-7717**

*Condado de Santa Clara*

**Línea de Ayuda Contra el Odio CARES..... (408) 279-0111**

*Para reportar discriminación*

**Línea de Ayuda para el SIDA .....(800) 342-2437**

*Centro Nacional para Controlar Enfermedades*

**Línea de Crisis para la Juventud de California..... (800) 843-5200**

*Coalición Juventud & Familias de California*

**Línea Nacional de Ayuda**

**para Fugitivos .....(800) RUN-AWAY (786-2929)**

*Departamento de Salud & Servicios Humanos de USA*

**Línea Nacional de Ayuda para Jóvenes gay,**

**lesbiana, bisexual y transexual ..... (800) 246-PRIDE (7743)**

*Información y consejería para la Juventud Gay*

**Línea para Padres con Estrés ..... (408) 279-8228**

*Línea de 24 horas para consejería y apoyo para padres con estrés*

*familiar, depresión o pérdida de un familiar*

**Línea de Violacion .....(408) 287-3000**

*Centro para crisis y violaciones. Línea para crisis las 24 horas*

**Servicios para Suicidios y Crisis del Condado**

**de Santa Clara ..... (855) 278-4204**

*Consejería las 24 horas. Consejería en idiomas múltiples*

**Warm Line (Línea de Inclusión) ..... (408) 453-6651**

*Padres y maestros en busca de apoyo é informacion*

*para niños con necesidades especiales*

**Warm Line para Niños y Jóvenes ..... (408) 279-0303**

*Línea de 24-horas para niños y jóvenes que estan en casa solos. Línea ofrece seguridad y*

*apoyo a niños y a padres que trabajan*

## SALUD Y SERVICIOS DENTALES

**Centro Dental para Niños.....(408) 701-5882**

897 W. El Camino Real, Sunnyvale

*Cuidado dental para niños. Se acepta MediCal y otros seguros dentales*

**Centro de Valley Health en Fair Oaks .....(888) 334-1000**

660 S. Fair Oaks Ave., Sunnyvale

**Children’s Health Initiative..... (888) 244-5222**

*Asistencia para obtener seguro de salud para niños*

**Clínica RotaCare..... (650) 988-8200**

2400 Grant Road, Mtn. View, Park Pavillion (entrada atrás de YMCA)

*Servicios de salud a bajo costo*

**Clinica Mayview**

785 Morse Ave., Sunnyvale ..... (408) 746-0455

900 Miramonte Ave., 2do Piso, Mountain View..... (650) 965-3323

*Servicios de salud para niños y familias a bajo costo*

**Healthvan del Hospital para Adolescentes**

**Lucile Packard..... (650) 736-7172**

*Servicios para adolescentes de 10-25 años que no tienen seguro médico*

**Hospital El Camino .....(800) 216-5556**

2500 Grant Road, Mtn. View

*Información de salud, doctores y servicios del Hospital El Camino*

**Palo Alto Medical Foundation .....(650) 934-7800**

701 E. El Camino Real, 2do piso, Mt. View

*Servicios de cuidado urgente sin citas*

**Planned Parenthood..... (408) 739-5151**

604 E. Evelyn Ave., Sunnyvale

*Servicios de cuidado reproductivo y de salud en general*

**Servicios Dentales de Valley Health.....(408) 808-6102**

*Servicios dentales a bajo costo o gratuitos para adultos y niños*

## SERVICIOS PARA NIÑOS Y JOVENES

### Cuidado de Niños

**Concejo Comunitario de Cuidado de Niños del**

**Condado de Santa Clara, Inc. (4 C’s).....(408) 487-0749**

150 River Oaks Parkway, Suite F-1, San Jose

*Recursos e información, ayuda para pagar cuidado de niños y pagos subsidiarios de*

*cuidado de niños*

**Concejo de Licencia para Cuidado de Niños ..... (408) 324-2148**

2580 N. First Street, Suite 300, San Jose

*Obtenga licencia para cuidado de niños centros*

**Servicios para Adolescentes, Familias y Cuidado**

**de Niños en la Ciudad de Sunnyvale.....(408) 730-7800**

785 Morse Ave., Sunnyvale

*Información para padres en busca de cuidado de niños y apoyo a proveedores en Sunnyvale*

### Cuidado Temporal/de Adopción

**Kinship Center ..... (408) 350-1306**

3031 Tisch Way, Suite 306, San Jose

*Servicios para padres temporales y preadoptivos en el Condado de Santa Clara*

**Help One Child/Ayude a Un Niño ..... (888) KID-HOPE (543-4673)**

858 University Ave., Los Altos

*Apoyo gratuito y recursos para padres de cuidado temporal y padres adoptivos*

**Servicios Sociales del Condado**

**de Santa Clara ..... (408) 299-KIDS (5437)**

Departamento de Servicios para Familia y Niños

333 W Julian St., San Jose

*Servicios para padres temporales y preadoptivos*

### Biblioteca y Recreacion

**Biblioteca de Sunnyvale.....(408) 730-7300**

665 W. Olive Ave., Sunnyvale

**Columbia Neighborhood Center .....(408) 730-7800**

785 Morse Ave., Sunnyvale

*Ofrece actividades para familias, clases de recreacion para niños y jóvenes y servicios de salud*

**Sunnyvale Community Center.....(408) 730-7350**

550 E. Remington Drive, Sunnyvale

*Actividades recreacionales con costo para todas las edades.*

*Ayuda financiera disponible a niños que califiquen de 17 años o menor.*

## SEGURIDAD PUBLICA/POLICIA

**Policía • Bomberos • Ambulancia ..... 911**

### Números de No-emergencia

**Patrulla de Carreteras de California .....(408) 467-5400**

**Policía de la Ciudad de Sunnyvale ..... (408) 730-7100**